



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. gruodžio 9 d.
(OR. en)

16273/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0356(NLE)

LIMITE

JAI 1832
ASIM 90
RELEX 1594
EP

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS dėl Sąjungos lygmens
perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo plano (2026–2027 m.)

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

dėl Sąjungos lygmens perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo plano (2026–2027 m.)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1350, kuriuo nustatoma Sąjungos lygmens perkėlimo ir humanitarinio priėmimo sistema ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1147¹, ypač jo 8 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 2024/1350, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1350/oj>.

kadangi:

- (1) pagal Reglamentą (ES) 2024/1350 Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, turi priimti dvejų metų Sąjungos lygmens perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo planą (toliau – Sąjungos planas) metais, einančiais prieš dvejų metų laikotarpį, kuriuo jis turi būti įgyvendintas. Todėl būtina nustatyti 2026 ir 2027 m. Sąjungos planą, siekiant padėti patenkinti visuotinius perkėlimo ir humanitarinio priėmimo poreikius;
- (2) Sąjungos plane turėtų būti tinkamai atsižvelgta į Jungtinių Tautų vyriausiojo pabėgėlių reikalų komisaro biuro (UNHCR) nustatytas visuotinių perkėlimo poreikių prognozes. UNHCR vertinimu, 2026 m. reikės perkelti iš viso apie 2,5 mln. pabėgėlių. Sąjungos plane taip pat turėtų būti atsižvelgta į UNHCR nustatytus prioritetus ir jo prognozes dėl regionų ir trečiųjų valstybių, iš kurių pirmiausia tikimasi, kad bus vykdomas perkėlimas į ES ir humanitarinis priėmimas;
- (3) Sąjungos plane turėtų būti nustatytas bendras asmenų, kuriuos valstybės narės ketina priimti įgyvendinimo laikotarpiu, skaičius. Nustatant tą tikslą tinkamai atsižvelgiama į 2024 m. lapkričio 7 d. ir 2025 m. kovo 17 d. įvykusio Perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo aukšto lygio komiteto (toliau – Aukšto lygio komitetas) posėdžių rezultatus, taip pat į valstybių narių savanoriškus nurodymus, pateiktus Aukšto lygio komiteto posėdžiuose, ir vėlesnius konkrečius nurodymus, kokie būtų jų įsipareigojimai, vadovaujantis Reglamentu (ES) 2024/1350;

- (4) valstybių narių savanoriški įnašai turi būti laikomi priklausomais nuo valstybių narių faktinio operatyvinio gebėjimo įgyvendinti programas, jų nacionalinių priėmimo sistemų pajėgumo ir ES prieglobsčio agentūros (toliau – Agentūra), tarptautinių ir pilietinės visuomenės organizacijų bei kitų atitinkamų partnerių teikiamos paramos, taip pat nuo kitų svarbių nacionalinių politinių ir finansinių aplinkybių;
- (5) siekiant nustatyti regionus ir šalis, iš kurių turėtų būti priimami asmenys, Sąjungos plane atsižvelgiama į Aukšto lygio komiteto posėdžiuose vykusias diskusijas. Remiantis tomis diskusijomis, Sąjungos plane atsižvelgiama į valstybių narių ir kitų susijusių subjektų patirtį įgyvendinant šešias nuo 2015 m. Sąjungos lėšomis remiamas *ad hoc* perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo programas. Jame taip pat atsižvelgiama į esamą operatyvinę infrastruktūrą, pavyzdžiui, skubaus tranzito mechanizmus, Agentūros įstaigą perkėlimui organizuoti ir paremti Turkijoje ir panašias iniciatyvas, kurios galėtų būti išbandytos įgyvendinimo laikotarpiu, ir skubaus tranzito centrą Rumunijoje, kurie visi labai padeda remti valstybių narių vykdomas perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo operacijas;
- (6) Sąjungos plane daugiausia dėmesio skiriama regionams ir šalims, per kuriuos eina pagrindiniai migracijos į Sąjungą maršrutai, siekiant padidinti saugią erdvę šiuose maršrutuose. Tai taip pat atitinka maršruto grindžiamą požiūrį, kurį bendrai skatina UNHCR ir Tarptautinė migracijos organizacija;

- (7) Sąjungos plane taip pat pripažįstamas vaidmuo, kuris tenka įrodytiems socialiniams ryšiams ar kitoms ypatybėms, galinčioms palengvinti integraciją priimančiojoje valstybėje narėje, įskaitant tinkamus kalbinius gebėjimus arba ankstesnį buvimą toje valstybėje narėje. Todėl valstybėms narėms turėtų būti palikta galimybė nuspręsti pirmenybę teikti kandidatams, kurie yra įrodę socialinius ryšius ar kitas ypatybes;
- (8) remiantis Reglamentu (ES) 2024/1350, Sąjungos lygmens perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo sistema turi padėti stiprinti Sąjungos partnerystes su trečiosiomis valstybėmis regionuose, į kuriuos perkelta daug asmenų, kuriems reikia tarptautinės apsaugos. Aukšto lygio komitetas taip pat pabrėžė, kad perkėlimas į ES ir humanitarinis priėmimas turi padėti toliau stiprinti konkreitiems poreikiams pritaikytas ir abipusiai naudingas partnerystes su atitinkamomis trečiosiomis valstybėmis dvišaliu, regioniniu, daugiašaliu ir tarptautiniu lygmenimis. Todėl Sąjungos planu siekiama remti priimančiąsias šalis, su kuriomis Sąjunga arba jos valstybės narės daro pažangą siekiant plataus masto migracijos valdymo tikslų, laikantis Migracijos ir prieglobsčio pakte, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2024/1351², nustatyto visapusiško požiūrio ir laikantis tarptautinės ir Sąjungos teisės bei visapusiškai gerbiant žmogaus teises;

² 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, (OL L, 2024/1351, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj>).

- (9) jei to reikia susiklosčius naujoms aplinkybėms, remiantis Reglamentu (ES) 2024/1350, šis sprendimas turi būti iš dalies pakeistas, kad jis apimtų naujus įnašus arba įnašus, skirtus naujiems regionams ar trečiosioms valstybėms, kuriais visapusiškai atsižvelgiama į valstybių narių Aukšto lygio komitete savanoriškai pateiktus nurodymus; tai turėtų būti daroma perskirstant esamus įnašus;
- (10) siekiant padėti įgyvendinti Sąjungos planą, Komisija ir valstybės narės raginamos naudotis esamais patariamaisiais strateginiais ir koordinavimo organais, įskaitant Tarybos prieglobsčio ir migracijos išorės aspektų darbo grupę. Tie patariamieji organai turėtų papildyti Aukšto lygio komiteto posėdžiuose vykstančias diskusijas ir prie jų prisidėti. Valstybės narės raginamos pasinaudoti visais esamais forumais, kad koordinuotų pastangas su kitais tarptautiniais strateginiais partneriais, įskaitant asocijuotąsias Šengeno šalis, pavyzdžiui, konsultacijomis dėl perkėlimo ir papildomų atvykimo į ES būdų;
- (11) pagal Reglamentą (ES) 2024/1350, siekiant užtikrinti tinkamą šio sprendimo įgyvendinimo stebėseną, valstybės narės turi laiku teikti Komisijai ir Agentūrai tinkamą informaciją ir duomenis, visų pirma reguliariuose forumuose (pvz., Aukšto lygio komitete, Perkėlimo į ES ekspertų grupėje arba Agentūros perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo tinkle), įskaitant informaciją ir duomenis apie trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės, priimtų į valstybių narių teritoriją, skaičių, priėmimo rūšį (perkėlimas į ES, humanitarinis priėmimas, skubus priėmimas) ir šalį, iš kurios jie buvo priimti;

- (12) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 4 straipsnį Airija 2024 m. birželio 27 d. raštu pranešė ketinanti pripažinti Reglamentą (ES) 2024/1350 ir jo laikytis. Airijos dalyvavimas patvirtintas Komisijos sprendimu (ES) 2024/2093. Todėl Airija dalyvauja priimant šį sprendimą;
- (13) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sjungos įnašas tenkinant visuotinius perkėlimo poreikius (2026–2027 m.)

1. Bendras trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės, kurie pagal Sąjungos lygmens perkėlimo į ES ir humanitarinio priėmimo planą (toliau – Sąjungos planas) turėtų būti priimti į valstybių narių teritoriją įgyvendinimo laikotarpiu (2026–2027 m.), skaičius yra iki 10 430.
2. Valstybių narių dalyvavimas ir tai, kiek asmenų iš bendro priimtinių asmenų skaičiaus ir kokią dalį iš asmenų, kurie yra perkeltini, asmenų, kuriems taikytinas humanitarinis priėmimas ir skubus priėmimas, skaičiaus jos priims, yra nustatyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Regionų, iš kurių turi būti vykdomas perkėlimas į ES ir humanitarinis priėmimas, specifikacijos

Pagal Sąjungos planą asmenys į valstybių narių teritoriją priimami iš:

- a) valstybių, per kurias eina pagrindiniai migracijos į Sąjungą maršrutai per Viduržemio jūros ir Atlanto vandenyno regionus, siekiant sudaryti sąlygas pagrindiniuose tranzito regionuose saugiai ir teisėtai atvykti tiems, kuriems reikia apsaugos, remti visą maršrutą apimančio požiūrio įgyvendinimą ir prisidėti prie tų valstybių pajėgumų, be kita ko, gerinant priėmimo ir tarptautinės apsaugos sąlygas;

- b) Šiaurės ir Pietų Amerikos valstybių, ypač dėmesį skiriant Centrinei ir Lotynų Amerikai, visų pirma atsižvelgiant į socialinius ir kultūrinius ryšius, galinčius paskatinti pagal Sąjungos planą priimtą į Sąjungą asmenų integraciją;
- c) valstybių, su kuriomis Sąjunga arba jos valstybės narės yra užmezgusios bendradarbiavimo dialogą arba daro pažangą siekdamos platesnių migracijos valdymo ir tarptautinės apsaugos tikslų.

3 straipsnis

Stebėseną ir duomenų rinkimas

1. Siekiant palengvinti Sąjungos plane nustatytų savanoriškų įnašų įgyvendinimo stebėseną, valstybės narės, teikdamos Komisijai ir Agentūrai reikiamą informaciją pagal Reglamentą (ES) 2024/1350, kad būtų parengta Komisijos ataskaitą dėl to reglamento taikymo, visų pirma:
 - a) pateikia trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės, kuriuos valstybės narės priėmė pagal Sąjungos planą ataskaitiniu laikotarpiu, skaičių;
 - b) nurodo priėmimo rūšį (perkėlimas į ES, humanitarinis priėmimas arba skubus priėmimas);
 - c) nurodo ES nepriklausančią šalį, iš kurios buvo priimti asmenys.

2. Komisijos ir Agentūros reguliariai renkami duomenys ir informacija grindžiami bendra sistema ir rodikliais.

4 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
